

APARECE LOS SABADOS

POR SU IMPRENTA

# EL MENTOR

TIENE EDITOR

RESPONSABLE

Periódico independiente : - : Defensor de los intereses de la región

## EL MENTOR

Periódico semanal

Suscripción y avisos adelantado  
Localidad trimestre ... \$ 3.—  
" semestre ... 5.50  
" un año ... 10.—

### AVISOS CONVENCIONALES

### Horario de Trenes

Estación CHOELE-CHOEL

Para Buenos Aires

Martes y Viernes a las ... 0.47

Miércoles y Sábado ... 10.24

Para NEUQUEN

Martes y Viernes ... 17.57

Lunes y Jueves ... 4.0

De Bahía Blanca a Patagones

Lunes, Miércoles, y Viernes

A las 10.40

Regres: Martes, Jueves y Sábado

A las 10.40

### Juzgado de Paz

—HORARIO: de 13 a 17—

Todos los días hábiles

### REDACCION

### Los vinos de la

### Colonia

Necesidad y conveniencia de formar un tipo

No hace mucho dimos la noticia de que estaba por formarse una sociedad cooperativa para instalar una bodega, y desgraciadamente como todas las buenas iniciativas que surgen por aquí, parece que han sido suspendidos los trabajos iniciados en ese sentido por falta de ambiente propicio. No culpamos a nadie, puesto que no sabemos si la suspensión es definitiva o solo responde a dificultades pasajeras, pero si diremos que cualquiera que sea de los pobladores de la colonia obstaculice la realización de ideas de esa naturaleza atenta contra sus propios intereses.

La diversidad de tipos de vino que hoy se elaboran en la colonia en forma deficientísima hacen que no sea posible tomar un vino digno de llamarse tal. Todos los propietarios de viña trabajan su uva, y en realidad son muy contados los que hacen vino, haciéndolo el resto en una forma que la mayor parte deberían al vender su caldo regalar al comprador la lechuga para que haga ensalada.

Y sin embargo, nadie deberá decirle que su vino no sirve, pues cada uno asegura que es lo suyo "lo mejor que la tierra produce", y que lejos están de la verdad. Es natural que el productor, pondere su artículo, pero todo

debe ser relativo, y no pretender que lo medianamente aceptable, pueda pasar como de primera calidad; cada cosa en su lugar, delo contrario se viene a pasar en un perjuicio general por cuanto que opinión puede formarse un forastero a quien dan un vaso de vinagrina en vez de vino, asegurándole que es lo mejor de la zona? en vez de servir de propagandista, lo que haría es convertirse en detractor, no solo del vino sino del resto de los productos.

En otras partes, el pequeño viñatero vende su uva o su caldo al bodeguero, quien al disponer las diferentes clases de uva, hace su análisis, combina los cortes y fija entonces, el tipo de vino uniforme, pero aquí está visto que cada uno hace lo que le parec

no por que le convenga mas, sino porque cree que el bodeguero ganará demasiado mas que el, sin entrar a echar cuentas de su trabajo tiempo invertido mermas y otras diferencias que recargan la elaboración en pequeña escala, y que en el conjunto de una elaboración mayor resulta casi insignificante, puesto que con el mismo gasto se hace diez o veinte veces mas producción. Otra de las causas influyentes es que hasta ahora no ha habido por aquí una fiscalización del producto de cada viñatero, y es por esto que cada cual ha podido ir saliendo de sus vinagres antes de que lleve la inspección, la que por otra parte deja mucho que desear como tal, pues los señores inspectores siempre vienen apurados, y van solamente a las bo

degas, que los soliciten sin cuidarse si hay o no mas productores lo que no solamente perjudica la renta nacional—que sería lo de menos— sino al productor de buena fe.

La formación de una bodega cooperativa traería la ventaja por igual para todos desde que, cada uno tendrá lo que en realidad produzca, y al mismo tiempo se formarán los tipos propios porque habiendo producción suficiente podrán hacerse los estudios y mezclas necesarias para combinar el tipo de vino más conveniente de acuerdo a la calidad de la uva. Se aprovecharía también el orugo que ahora se tira, produciéndose en la misma región el alcohol vínico y otros derivados que hoy se pierden por falta de elementos

para elaborarlos, puesto que en pequeña escala es imposible intentar hacerlo, debido a los gastos que ello importaría.

Esperamos que los viñateros de la colonia tomarán en cuenta nuestras indicaciones, pues si hasta ahora no ha venido una inspección seria, tiene forzosa mente que venir más tarde o más temprano, y entonces cuando el contenido de sus bodegas sea arrojado a las acequias por orden del inspector, de nada valdrá decir «quien lo pensaría», hay pues con tiempo que ponerse en guardia y tener presente el «po si acaso».

### El Camino a la Estación

Don Beranrdo, contesta nuestra pregunta del número anterior, y manifiesta que lo hace «para satisfacer la ansiedad general y anunciar como hecho real la terminación del camino a la estación para esta semana».

Reconoce la justificada impaciencia del público, pero le pide que tenga conmiseración de esos ocho pobres horriquillos que arrastran el pedregullo desde la costa del río, a 2500 metros de distancia, y dice: «Extenuados, con ojos lánguidos que parecen implorar una mejor suerte, están hechando el resto, y hoy, al verlos pasar sudando las gotas amargas del destino, tirando los únicos seis wagoncitos, pensé en la ingratitud de la humanidad que no aprecia el esfuerzo realizado».

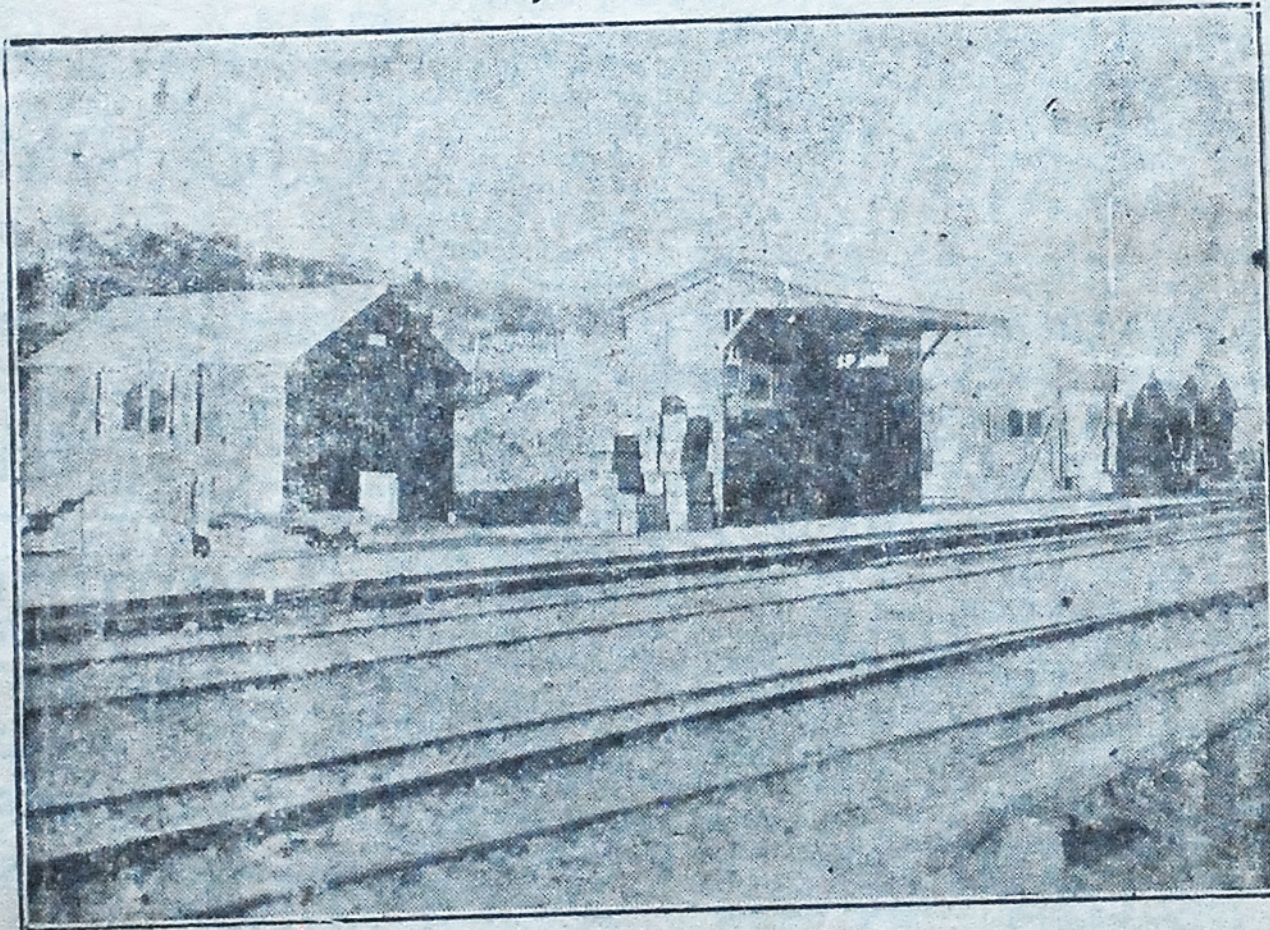
En cuanto al paso del zanjón están a resolución de la superioridad los estudios realizados a fin de hacer un salto en mamposería que impida el desmoronamiento de la tierra en lo sucesivo.

Por lo pronto, las obras del camino quedan terminadas hoy, de acuerdo al primer estudio efectuado, pero viene ahora la conservación, que si existe algún saldo de la partida presupuestada para esta obra sería conveniente fuera puesta a disposición de la Comisión de Fomento local con ese destino.

### España en Marruecos

Las veleidades de los gobiernos Españoles que de un tiempo a esta parte vienen sucediéndose con la misma facilidad que si se tratase de una exhibición cinematográfica, hacen imposible puedan coordinar una acción decisiva en los campos rifeños, ya que cada nuevo ministro trae un programa diferente al anterior, en cuanto a la forma, pero denticio en el fondo que es

### Permanente: Ferro Carril del Sud



ESTACION CHOELE CHOEL

Hemos reclamado hasta el cansancio, de la empresa del F. C. S. la construcción de una estación de material, de acuerdo con la categoría que corresponda, un embarcadero para hacienda, un andén y por último la dotación de comodidades a que el público tiene derecho y a pesar de nuestras justas insistencias, estos señores, se hacen los suecos, aunque tenemos entendido que son ingleses.

Lo que hay existente y que sirve de estación, dijimos oportunamente que son simples y lóbregas covachas de madera pocilgas antihigiénicas, sucias y mal olientes, receptáculos y guaridas de microbios, que son un peligro para la salud pública que no hay sala de espera y que la que oficia de tal es donde se expenden los

boletos, instalada en una de las casillas sin ninguna comodidad y que aunque la hubiera sería imposible disfrutar de ella puesto que es una heladera. Los pasajeros que tienen la desgracia de tener que viajar por los trenes nocturnos que llegan a las 4 horas 09 de Bahía para Neuquén y a la 1 y 23 para Bahía, se ven en la obligación de permanecer a la intemperie con la familia que los adultos soportan, pero y las criaturas? este caso lo hemos presenciado y cuando la empresa quiera el concreto que avise.

Esta estación repetimos tiene un ingreso de treinta mil pesos mensuales, término medio.

Cumpliendo nuestra promesa exhibimos las fotografías

agregaremos que todo es de madera, lo primero que se destaca es el depósito de encomiendas enseguida eso que parece un patíbulo, es el andén, una miniatura construido con chapas de zinc y ese conjunto, especie de trio que se vislumbra en el fondo, a la derecha, es la famosa estación lo que no puede no verse son los w. c. construidos con chapas de zinc a groso modo, cruzando el pozo algunas maderas.

Tenemos todo eso, en un punto donde hay meses que llega a 60,000\$ en la entrada, y en donde este año, pasa de un millón de kilos, solo la semilla de alfalfa a remitir por este conato de estación.

¿Seremos exagerados en nuestras apreciaciones?





siempre, sin excepción, negociar con la situación a costa de la vida de la flor de la juventud, cuyos brazos reclaman en vez del fusil homicida, la mancha del arado, fecundizante, o el martillo industrial.

Millares de hermosas vidas, risueñas esperanzas, y lágrimas acerbas, cuesta el sostenimiento de esas estériles regiones que la voracidad de gobernantes sin conciencia y sin escrúpulos se esfuerzan por sostener para colmo de su insaciable ambición.

El Sr. Luis de Oteiza director de «La Libertad» de Madrid, ha efectuado una visita al famoso caudillo Moro Abd-el-Krin, trayendo a su regreso interesantes fotografías, en las que aparece el heróico general Navarro a quien se daba por muerto desde las primeras acciones de la campaña actual, el coronel Araujo, los aviadores capitán García Peña y teniente Florencio y el teniente de Policía indígena Gelabert y otra porción de soldados españoles prisioneros del citado caudillo, para los que fué como un rayo de sol de la patria la presencia del distinguido periodista. A pesar de hacer más de dos meses se han iniciado las negociaciones para el canje o rescate de los prisioneros, el escaso criterio de los gobernantes españoles no acierta a resolver el fácil problema. Si se tratase de levantar un convento, quizás hallasen más pronto solución. ¡Pobre pueblo!

### Notas Regionales

(De nuestros corresponsales)

#### De Chelforó

Hace tiempo circuló la noticia de que se estaba por empezar la construcción de la balza sobre el Rio Colorado en el paraje denominado «La Japonesa» sin que se haya vuelto a saber que se han hecho los materiales, ni el personal encargado de realizar el trabajo. Se habrán hecho humo? no sería extraño, por que esperando el cambio de gobierno la cosa está que arde...

—Llama seriamente la atención el incremento que está tomando el juego de la taba y monte, a la vista de grandes y chicos, pues todos los domingos hay jugaditas, y por la noche muchas veces en locales cerrados también, concurriendo hasta menores de edad. Sería conveniente que las autoridades tomen la debida intervención persiguiendo a los fomentadores, a fin de que sus habilidades las dediquen a tareas mas provechosas.

#### De Colonia Josefa

En el hogar del Señor Juan J. Gonzalez festejose el 20 del actual, el natalicio de su hija Beatriz, que cumplió cuatro años, concurriendo las familias de Cas-

tro, Alfaro, Linares, Campetti, y Sta. M. M. Perez.

—El 21 del corriente con motivo del cumpleaños de la niña Adela Alfaro Linares invitaron sus padres con un chocolate a sus relaciones, pasando agradables momentos.

—El vecindario de esta zona encuentra contentísimo con la lluvia caída la semana pasada que alcanzó por aquí a 131 milímetros, y dado lo propicio del tiempo puede asegurarse una excelente primavera tanto para la ganadería como la agricultura. Calculándose en el corderaje una señalada del 90 al 95% en general.

#### De Coronel Belisle

Cada día se hace más indispensable la creación de una escuela en esta localidad pues existe un crecido número de niños de ambos sexos en edad escolar, viéndose privados de la instrucción por la gran distancia que existe a cualquiera de las dos mas cercanas que son Chimpay y Darwin.

—Sería conveniente que el C. N. de Educación tomara en cuenta esta indicación a fin de que en el próximo periodo escolar pueda ya funcionar una escuela en esta.

#### De Villa Galense

El Señor Enrique Gadano ha hecho a esta escuela una donación de 22 chapas hierro de 11 pies y 60 metros de tirantes que se encuentran ocupados en una de las aulas de dicha escuela, proxima a derrumbarse.

Es un acto digno de imitarse y el Señor Gadano encontrará en esa donación la satisfacción íntima de quien siente haber hecho una obra altruista.

—La Sociedad Española de S. M. Colonia Choele Choele, festejará en esta localidad el «Día de la Raza», los días 11 y 12 del próximo Octubre habiendo preparado al efecto el siguiente Programa.

—Día 11—

Hra 20 Procecion Cívica con antorchas de la pirámide al Salón Social.

Hra 21 Discursos alusivos al acto

Hra 21<sup>00</sup> Gran velada teatral

—Día 12

Hra 10 Reparto de Chocolatines y caramelos a los niños

Hra 12 Almuerzo campestre

Hra 13 Gran match de Foot Ball premio: Una pelota «Stowell» valor \$18<sup>00</sup> por los equipos locales

Hra 15 Juegos Populares, carreras de sortija juegos a la calva, carreras de velocidad, resistencia, bicicleta y otros muchos con grandiosos premios.

Hra 16 Baile Popular al aire libre con premios a la mejor pareja de Jota y Tango, Concedidos por el Jurado.

Hra 21 Gran baile Social.

**Nota** La comisión se reserva el derecho de alterar el programa si lo cree conveniente.

#### El «Día de la Raza»

El vasto programa con que la comisión de festejos celebrará el «Día de la Raza» ha sido ampliado con la adhesión de la Escuela local, cuyos números publicamos hoy.

Reina el más completo entusiasmo en la población y se espera un crecido concurso de la campaña, por lo que se puede desde ya desmentar el éxito de las fiestas. La dirección de la escuela envió el siguiente

—PROGRAMA—

1ra. Parte

1ro. Himno Nacional. 2do. Discurso por el señor Carlos Cosci. 3ro. A Colón. (declamación) Maria Elena Montobbio. 4to. Himno de confraternidad (declamación) Maria Isabel Altamirano. 5to. Homenaje en el gran día. (cuadro alegórico) Maria E. Montobbio, Elvira Carccioffi, Aurora Doric, Teresa Piterá, Rosa Montobbio, Genoveva Espinel, Elisabet Dötzel, Estela Rabitti, Albina Lauquen, Dora Gutierrez y Clara Pedraniti. 6to. Los apuros de Carlos (Comedia) Esteban Laffitte, Anival Vasquez y Basilio Espinel. 8. La golosa (diálogo) Genoveva Espinel y Margarita Carccioffi. 9. Cuando yo sea mujer monólogo Dora Gutierrez.

2da. Parte

10. El carpintero (ronda) Elisa Padrones, Adela Sanchez, Dora Gutierrez, Andrea Ibarra, Elvira Bidegain, Maria L. Altamirano, Margarita Carccioffi, Elvira Lidia Lucero, Livia Laffitte, Emilia Abraham, Luisa Valenzuela, Juana Cifre, Carmen Lobera, Juana Lauquen, Celestina Patino, y Consuelo Rodriguez. 11. El gran día. (declamación) Enrique Bidegain. Las buenas amigas. (comedia) Elena Montobbio, Elvira Carccioffi, Aurora Doric, Elisabet Dötzel y Genoveva Espinel. 13 El soldado argentino (declamación) Roberto Munaro. Avisado. (comedia) Santiago Bidegain, Martin Gamboa, Esteban Laffitte, Basilio Espinel, Enrique Garcia, Angel Laffitte, Jose Carccioffi, Anival Vasquez, Juan Gomez, y Bernardo Fernández. 15. Chucho asistente. (comedia) Angel Laffitte y Juan Jones. 16. Los días de mamá (diálogo) Consuelo Rodriguez y Angel Laffitte. 17 Despedida. (recitado) Elvira Carccioffi.

#### DEPORTIVAS

El partido amistoso jugado el domingo 24 entre los C. A. Belgrano de V. Galense, Santa Genoveva de Lamarque, resultó empatado por 1 a 1.

—El mismo día se jugó en Darwin el 2do. partido del campeonato Santa Genoveva, entre el C. A. Choele Choele, y el Ferroviario Darwin A. C. resultando este vencido por tres goals a dos.

Habiéndose suscitado una incidencia por la intervención en el partido de jugadores no correspondientes a los team anotados para este campeonato, nos dicen a última hora que ha sido anulado al efecto, quedando como amistoso.

—Mañana 1ro. de Octubre debe jugarse en Lamarque el último partido del campeonato S. G. entre el Ferroviario Darwin A. C. y el C. A. Santa Genoveva.

### Doctor Vuono

Médico Cirujano

Director del Hospital Santa Genoveva

—Lamarque—

Atiende llamados de cualquier punto de la región.

### Se venden: Dos LANCHAS

á nafta. Tratar en la administración del Aserradero Cia. I. de Maderas Argentino Paraguaya

CHOELE CHOELE

### ISMAEL FERNANDEZ BERNARDO

Escribano Nacional

General Roca

F.C.S

Atiende en Choele-Choele a los que necesiten sus servicios profesionales en el Hotel Argentino el segundo y último miércoles de cada mes.

Ynformes en General Roca y Hotel Argentino en esta

### ¡OJO! SIMON BAIGUN SASTRE

Se confeccionan trajes á medida de acuerdo á los últimos modelos Especialidad en composturas, limpieza y planchado de trajes

PRECIOS de CRISIS  
HOTEL RIO NEGRO

### Domingo D'Anna (Agente de Negocios)

- - Remates y Comisiones - -

Sub Agente para la venta de los tratores PAVESI P. 4 á cuatro ruedas motrices  
Informe generales

LAMARQUE — COLONIA CHOELE CHOELE.

Arriendo y sub-arriendo de chacras.- Tramites en el Banco Hipotecario Nacional y ante la oficina de Tierras y Colonias.

COMPRO: Una fracción de campo de 2 a 5 hectareas cerca del pueblo

VENDO: una chacra bien poblada con costa al Río

una casa de material cocido en un solo lote dos chacras bien alfalfadas.

Un molino SAMSON con tanque australiano, Capacidad un millon de litros.

Mitad al contado vendo un Motor y Trilladora con su equipo en \$2800 c/l. entrega inmediata

Cuatro Chacras con grandes y muy buenas mejoras. Dos autos en buen uso. Dispongo de buenos potreros alfalfados para animales á talaje. Vendo una JARDINERA grande en buen estado



RESERVADO

para

el Depósito de forrajes

<DE>

TOME y TRAIGA

"LA VALENTINA"

—Bodega y Viñedos—

— DE —

Enrique Gadano

COLONIA CHOELE CHOEL

F. C. S.

"Mercadito de los pobres"  
de

BARRIOS & LAGARRIGUE

< O >

Carne de vaca y capon á 30 centavos el Kilo.  
Choele Choel. F. C. S.

GRAN TALLER

de Renovación de Neumáticos

de

BONATO Hnos.

Reparaciones garantidas de cubiertas y cámaras de  
Automóviles de todas clases

Santa Fé 2811  
BUENOS AIRES  
U. T. 6195 Juncal.

Agente GERARDO PALACIO  
CHOELE CHOEL  
F. C. S.

Antonio Doric

Almacén, Carnicería, Verdulería y Depósito de Forrajes

Representante de la Tintorería LOS MIL COLORES

Zaller de Modas PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS

Choele-Choel

Fonda y posada LA NEUTRAL

Comodidades para familias y pasajeros. Atendida por su propio dueño.

Pedro S. Fernández

Paseo Peñava

Isla Choele Choel.

Dr. Fernando Haddad

Cirujano Dentista

Avisa al público en general base de la salud. Dientes fijos que ha instalado su

CONSULTORIO DENTAL con el mejor adelanto de la ciencia, en el Argentino Hotel por un mes, para efectuar toda clase de operaciones.

Dentaduras con ó sin paladar para la masticación que es la

Coronas de oro ó platino. Dientes BRIDG WORK. (Puentes) sistema norte americano orificacion de oro. Obturación de platino (emplomaduras) etc. etc. Extracción ú operacion sin el menor dolor.

Horas de consulta

De 9 á 12 y de 14 a 20

PRECIOS MODICOS

ARGENTINO HOTEL

CHOELE CHOEL

RIO NEGRO.

Granja "La Pobrecita"

DE

ALEJO L. BARRIOS

Venta de miel de abeja, extractada con máquinas modernas. Envases para frutas y cajones para colmenas, a precios módicos

Choele-Choel

Rio Negro

Hotel "Rio Negro"

DE

AYUSO Hnos.

Comodidades para familias y pasajeros. Comedor reservado. Servicio esmerado.

CHOELE-CHOEL

::

(Rio Negro)

ARGENTINO HOTEL

SERVICIO ESMERADISIMO

PARA FAMILIAS y PASAJEROS

Alumbrado eléctrico en todas las habitaciones :::

Atendido personalmente por su dueño

Agustin Vicente

CHOELE-CHOEL

—

F C S

Se venden: Un juego CASE completo, listo para trillar, Verlo y tratar con Francisco Ylla, chacra del Sr. P.W. Gallo lote 6 Sección I V

PANADERIA

LA COLONIA

de

FRANCISCO VISCARRET

Elaboración mecánica

I. Grande Choele Choel F. C. S.

Se Vende

Una BALSA de 10

por 3.40 metros de ancho. en buen estado Verla y tratar con Nazareno Montelpare. Chacra 16 Sección XIII Y. Chica



## Propiedad en Venta

**Un solar:** Ubicado en parte céntrica del pueblo LAMARQUE cuyo perímetro es de 2500 m. c. — En él hay construidas dos casas; una compuesta de tres habitaciones, siendo una de estas de material cocido de 7 x 5 mts. y las otras de material crudo. — La otra se compone de dos habitaciones de 4 x 5 de material cocido y un galpón de material crudo de 10 x 6, corredor y jardín, ambas con su correspondiente pozo y W. C. circundado todo de tamariscos y un alambrado de 4 hilos. UNA QUINTA: con árboles frutales variados la mayor parte en producción y 100 plantas de vid. Un molino y tanque Australiano en perfectas condiciones de conservación. — Títulos perfectos. Para verlos y tratar dirigirse al dueño Enrique Bailac Colonia GALENSE.

## Cabaña "LOS SAUCES"

Venta de carneros Lincoln y Rambouillet

Procedentes de las mejores Cabañas del País

SUCESION MARCELINO GONZALEZ

colonia Josefa, Via Choele Choel

F. C. S.

VIVERO  
y COLMENAR

LOS ALAMOS

Venta de miel de abeja  
POR MAYOR Y MENOR

Arboles frutales y forestales de todas clases  
VENTA DE COLMENAS COMPLETAS

JUAN ROSAUER

PASO PEÑALVA - Isla Ch. Choel

Bar, Confitería y billar "Galense"

DE

Damian Perez

El más completo Surtido en vinos  
finos, bombones y confites  
Villa Galense Isla Grande

ORQUESTA

"LA COLONIA"

Cuarteto compuesto por aficionados

Se ofrece para fiestas y bailes. Precios módicos  
Jacinto Perez

Isla Grande.

Choele-Choel.

## AVISO

A nuestros colaboradores advertimos la conveniencia que existe en mandar antes del Jueves de cada semana, para poderle dar cabida en el primer número de cada Sábado. Así lo estimaremos.

Almacén tienda y  
FERRETERÍA

— DE —

José A. Novo

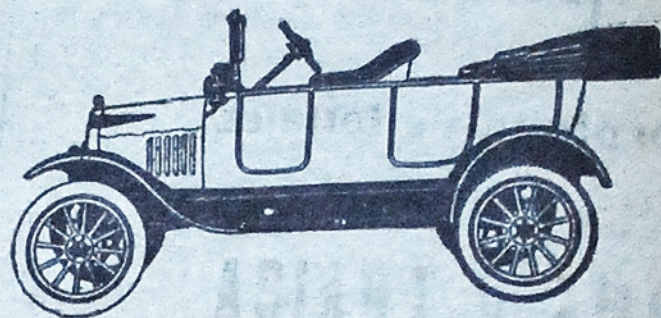
Lamarque Est. Choele Choel

Reservado

para

EPPUR SI MUOVE

**Ford**  
THE UNIVERSAL CAR



— AGENTE GENERAL —

M. A. FINGER

GENERAL ROCA.

RIO NEGRO F. C. S.

Panadería y Carnicería

— DE —

FERNANDO KREN

Acopio de frutos del país

Choele-Choel ; Lamarque

Gran Hotel "Barcelonés"

— DE —

Celso Domenech

842 - MORENO - 842

Unión Telefónica 5179.—Rivadavia

— — — BUENOS AIRES — — —

LA FORTUNA

FONDA y DEPOSITO de VINOS

— DE —

Salvador Piterá

Especialidad en comida  
a la Italiana

CHOELE CHOEL F. C. S.

La Confianza

— DE —

Ramon Castañeda

Servicio de coches entre la  
Estacion y el Pueblo.  
Viajes a la campaña

Recibo y despacho encomiendas

PRECIOS MODICOS  
CHOELE CHOEL

3 Razones

de peso y de \$\$\$\$  
para que Vd. prefiera  
en su casa antes que  
cualquier otro el  
Jabón Hughes

Mas barato mejor  
calidad

Fabricación local

Herrería y Carpintería

Taller de carruajes

— D E —

Eduardo Herder  
CHOELE CHOEL F. C. S.